

EN 1980 A LAC-MEGANTIC

BUDGET RECORD DE \$2,735,522.00

Si la présentation du budget '80 de la Ville de Lac-Mégantic s'est faite plus tard qu'à l'habitude, c'est en raison de l'entrée en force de la Loi 57, qui impose des changements radicaux dans le domaine de la fiscalité municipale. Les municipalités du Québec ont donc joui d'un délai supplémentaire pour ajuster leur tir.

La Loi sur la fiscalité municipale sonne le glas des anciennes méthodes de calcul budgétaires ainsi que des critères de jugement. Il serait donc périlleux de tenter de porter un jugement sur le budget 1980 de Lac-Mégantic sans au préalable s'être suffisamment renseigné sur les implications de la nouvelle législation.

Ainsi, il est important de savoir qu'à partir de cette année, les municipalités récupèrent le pouvoir de taxation des commissions scolaires. Votre compte de taxes municipales sera donc relativement plus élevé que par les années passées, mais votre compte de taxes scolaires sera considérablement diminué, voire même négligeable.

Y AURA-T-IL AUGMENTATION DE TAXES?

Evidemment, c'est toujours la première question que se posent les contribuables suite au dépôt du budget. Pour le trésorier de la Ville, M. Jean Perreault, il est encore trop tôt pour conclure à une hausse ou à une baisse de taxes. Le maire Jean Lessard s'aventure un peu plus loin, et prévoit une légère hausse, qu'il évalue à environ 6%. Mais M. le maire précise que si tel était le cas, une hausse de 6% représenterait en fait une baisse réelle de quelque 3%, considérant que l'inflation se situe à plus de 9%.

LEGERE AUGMENTATION DU MILLIN

Le millin, qui était à \$1,44 du \$100. d'évaluation, passe à \$1,60. Mais, comme nous l'expliquait le maire Lessard, cela ne se traduit pas par une hausse directe des taxes; selon M. Lessard, comme les paiements de transfert gouvernementaux augmentent considérablement avec la Loi 57, le millin aurait normalement dû baisser. Mais il augmente de par le fait que la Ville occupe maintenant le champ foncier scolaire.

AUGMENTATION DU BUDGET

Comme indiqué en titre, le budget passé à \$2,735,522., ce qui représente une hausse

d'environ 11%, ce qui est à peu près équivalent à l'augmentation normale du coût de la vie.

REVENUS

	BILAN au 31 déc. 79	BUDGET 80
Taxes	1,006,413.49	1,424,869.00
Tenant lieu de taxes	96,246.39	197,089.00
Services rendus à d'autres municipalités	8,561.82	11,400.00
Loisirs et culture	218,567.51	301,300.00
Autres services rendus	78,480.55	54,000.00
Loyers	103,345.36	136,800.00
Autres revenus source locale	169,483.94	107,600.00
Transferts inconditionnels	566,656.21	196,284.00
Transferts conditionnels	274,042.89	206,200.00
SOUS-TOTAL	2,521,798.16	2,735,522.00

DEPENSES

	BILAN au 31 déc. 79	BUDGET 80
Administration générale	327,107.82	413,000.00
Sécurité publique	227,966.32	249,200.00
Transport routier	246,581.31	365,700.00
Hygiène du milieu	177,422.39	226,722.00
Urbanisme et mise en valeur du territoire	32,137.46	67,800.00
Loisirs et culture	334,152.33	424,000.00
Autres activités	570,459.24	484,000.00
Autres dépenses	538,814.58	504,500.00
Sous-total	2,454,641.40	2,735,522.00

Un budget serré

— Jean Lessard

— Pas de hausse de la taxe d'eau

— Légère hausse de la taxe de vidanges

Le budget 1980 de la Ville de Lac-Mégantic marque une hausse de 11.44% en comparaison à celui de 1979. "Si l'on tient compte des augmentations de salaire que la Ville a dû consentir à ses employés, de la hausse des tarifs d'électricité et du coût de la vie en général, je crois que le budget '80 peut être considéré comme très serré". C'est en ces termes que le maire Jean Lessard a posé son appréciation du budget déposé la veille.

"L'augmentation des dépenses est partiellement comblée par certaines dispositions de la Loi sur la fiscalité municipale, ainsi que par l'établissement sur notre territoire d'un nouvel édifice qui rapporte à lui seul environ \$45,000 en taxes à la Ville," d'expliquer M. le maire.

"Compte tenu du contexte économique actuel, je crois que nous avons présenté un budget réaliste," de conclure le maire.

TAXE D'EAU

M. le maire nous a par ailleurs confirmé que les contribuables n'auraient pas à essuyer de hausse de la taxe d'eau. En ce qui concerne la taxe de vidanges, l'opération prochaine du nouveau site d'enfouissement sanitaire contraindra la Ville à décréter une légère augmentation de cette taxe, qui passe de \$18. à \$24. "Cela pourra sembler considérable aux yeux de certains, mais cela ne fait que \$2., par semaine", de poursuivre M. Lessard.

REFERENDUM

LES PRÉSIDENTS DES COMITÉS dans Mégantic-Compton

OUI



Dr Peter Cohen, président du comité pour le OUI dans Mégantic-Compton.

BIOGRAPHIE

Né à Amsterdam en 1928.
 Doctorat en médecine à l'Université d'Amsterdam en 1958.
 2 ans en médecine générale à l'Hôpital Holy Cross de Calgary.
 6 ans à l'Hôpital St-Jean à Calgary.
 Directeur des services d'urgence pour la ville de Calgary pendant 6 ans.
 Directeur médical de la Protection Civile pour la province de l'Alberta pendant 6 mois.
 Enseignant à l'Université McGill de Montréal pendant 6 ans.
 Directeur des services d'urgence à l'Hôpital Royal Victoria de Montréal pendant 6 ans.
 Consacre trois ans à la mise sur pied du programme para-médic pour le Québec.
 Pratique la médecine privée à Notre-Dame des Bois depuis 1978, ainsi qu'à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.
 Activités: consacre ses loisirs à bâtir sa maison.

NON



M. Allen Martin, président du comité pour le NON dans Mégantic-Compton.

BIOGRAPHIE

Né à Bury en 1926.
 Université McGill, diplôme de comptable agréé en 1950.
 Contrôleur à la Domtar Packaging.
 Vérificateur au Foyer St-Paul de Bury.
 Possède une ferme où il fait l'élevage des bovins.
 Ex-président de la "Québec Beef Cattle Association".
 Ex-président de "Québec Shorthorn Club".
 Co-organisateur des fêtes du Canada à Bury chaque année.

VOS PROBLÈMES DE RÉFRIGÉRATION VOUS METTENT L'ESTOMAC EN BOULETTE? LA SOLUTION C'EST

Wilfrid Boulet
REFRIGÉRATION

ENTRETIEN ET RÉPARATION DE TOUT SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION AGRICOLE DOMESTIQUE COMMERCIALE INDUSTRIELLE

4332 rue Letellier
 Lac-Mégantic
 tél. 583-1293

RÉFRIGÉRATEUR
 CONGÉLATEUR
 CHAMBRES FROIDES
 REFROIDISSEUR À LAIT
 BULK TANK
 AIR CLIMATISÉ ETC.

La méthode facile d'installer les panneaux de pré-fini



Lorsque vous coupez votre panneau, percez un trou de 3-4 de pouce afin de pouvoir débiter votre entaille.

Installer des panneaux de pré-fini et, du fait, transformer du tout au tout la décoration d'une pièce, est un ouvrage que la plupart des propriétaires de maison pourront réussir sans trop de mal.

Avant de commencer à fixer les panneaux, cependant, assurez-vous qu'ils sont bien coupés et qu'ils habilleront parfaitement la surface à couvrir. Pour les faire tenir, utilisez de la colle à panneaux, qu'utilisent les professionnels. Lorsqu'installés, les ajustements sont difficiles à faire.

Soyez certain que la surface à couvrir et l'arrière des panneaux sont bien propres. Lorsque les panneaux sont en place, utilisez des coins pour les maintenir à la bonne hauteur pendant que vous les collez ou les clouez.

Le tout premier panneau que vous placez doit arriver dans le coin d'un mur, ou tout au moins, s'appuyer contre un mur adjacent. Assurez-vous que le panneau est bien de niveau.

Lorsqu'un joint est trop apparent, peignez-le de la même couleur, que les lignes de votre pré-fini. Si vous utilisez des clous stan-

dard, marquez-les avec un crayon spécial, de couleur assortie à celle de vos panneaux.

Cependant, il vous est possible d'acheter des clous de même couleur que vos panneaux. Utilisez des clous d'un pouce si vous posez les panneaux directement sur les soliveaux, et de 1 5-8" si vous les posez par dessus un revêtement existant.

Vous devez prendre vos mesures avec soin lorsque vous êtes rendus à faire le tour des portes et des fenêtres. Prenez votre mesure à partir du dernier panneau posé.

Ensuite, percez un trou de 3-4 de pouce pour permettre à votre scie de débiter son entaille. Si possible, les panneaux doivent se rejoindre au centre de la fenêtre ou de la porte. Le joint sera alors moins apparent.

Faites cependant attention à la coupe des panneaux autour des calorifères. Il est facile d'y gaspiller tout le travail déjà fait. Voici un petit truc: barbouillez le calorifère avec de la craie, puis apposez le panneau près du mur. La craie indiquera à l'arrière de votre panneau la ligne de coupe.

NOTRE COMPÉTENCE EST NÉE DE VOTRE CONFIANCE



MARQUIS vous offre son service trois-étoiles:

★ PNEUS DURABLES ★ PRIX ABORDABLES ★ POSE IMBATTABLE

venez donc faire un p'tit tour chez nous!

au 6232 rue Salaberry
583-1614

LAC-MEGANTIC
Rosaire Fillion, gérant

GOOD YEAR

RADIAL VIVA



Voici un radial qui vaut son pesant d'or et qui vous offre roulement doux et performance durable à prix modique!

Les ceintures en fibre de verre s'allient à la carcasse à câblé de polyester pour vous offrir confort, long millage et mania-bilité propres au motif radial. Vous obtenez aussi adhérence impeccable sur chaussées sèches et mouillées. Le radial Viva est aussi économique. Il roule plus facilement vous permettant ainsi d'épargner chaque fois que vous faites le plein. Les fabricants de voitures neuves font confiance au radial Viva de Goodyear... Suivez leur exemple!



FONDACTIONS BOLDUC enr.

ST-LUDGER cté Beauce



ESTIMATION GRATUITE

- Installe les formes et coule le béton en une journée
- Plancher poli à la machine
- Prix défiant toute compétition

SPECIALITE : FONDATIONS DE TOUS GENRES

Jacques Bolduc, propriétaire

tél. 1 (819) 548-5106
1 (819) 548-5318

CHARGES
VISA

master charge

Spéciaux en vigueur du 23 au 26 avril 1980 inclusivement

"du monde
bien SEUVIable...!"
ça profite



SEUVI



PRO
JUS
de TOMATES
HEINZ
19 on. 3/ **1.00**

PAPIER MOUCHOIR
Kleenex - blanc, bleu,
rose, lavande, jaune
200 **.79**

PRO
SOUPE
LIPTON
poulet et nouilles
.48

MINI-SERVIETTES
Stayfree - 30 **2.29**

PRO
EAU
de SOURCE
FONTAINE BLEAU
4 litres **.99**

SACS à POUBELLES
Grad - ext., 10 **.99**

viandes

ROTI de PALETTE cat. A. lb	1.39	ROTI COTE CROISEE Cat. A lb	1.69
FESSE de VEAU de lait du printemps, un bouf ou l'autre lb	2.29	BOUDIN FRAIS "Roy" lb	.88
JAMBON FUME dans l'épaule lb	.79	PAIN de POULET "Expo" lb	1.29
ROULE AUX OEUFs "Roy" 6/	.99	SAUCISSE FUMEE A.L. pqt 1 lb	1.29
		PORC HACHE FRAIS	1.25

produits surgelés

**SAUCISSES
de PORC**
La Belle Fermière
surgelés
pqt 1 lb **1.69**

fruits et légumes

PATATES Nouveau-Brünswick 50 lb	1.89	ORANGES SUNKIST gr #13, produit E.U. dz	1.39
RAISINS ROUGES "Barlinka" - lb Prod. Afrique	1.29	TOMATES - CERISES produit E.U. ch	.89
		BROCOLI FRAIS produit E.U. ch	1.19

PRO
CAFE
INSTANTANE
NESCAFE
10 on. **5.59**

SAVON
Palmolive - vert, ass. - 2 **1.19**
SPRAY'N WASH
format 24 oz **1.59**

CRISTAUX QUENCH framboise, punch aux fruits, orangeade format 3.5 oz	1.19	FARINE Robin Hood format 5 kg	3.29
CRISTAUX QUENCH Limonade Format: 3.25 oz	1.19	MARMELADE Shiriff, Good Morning format 24 oz	1.39
CRISTAUX QUENCH raisin, format 3.75 oz	1.19	MELASSE PURE Crosby's de la Barbade format 1 kg	1.09
Champignons entiers Slack's - format 10 oz	.89	MARGARINE DURE Lactantia - format 1 lb	.69
MACEDOINE Grad - format 19 oz	.39	MARGARINE MOLLE Monarch - 1 lb	.88
ROIS PETITS Jardin Del Monte format 10 oz	.39	FURINA Cat Show - format 1 kg	1.25
MACARONI COUPE Grad - format 2 lb	.89	CEREALES Raisins Bran Kellogg's format 525 g	1.35
SPAGHETTI Grad - format 2 lb	.89	PAPIER de TOILETTE White Swan - blanc, rose, jaune - 4 roul.	1.29

PRO
CEREALES
KELLOGG'S
475 gr **1.47**

DETERGENT
All, chaudière gratuite
format 8.4 kg **12.99**

PRO
THE
SALADA
orange pékoe
en sachet
120
sachets **2.99**

PRO
ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
ass.
2 **1.19**

PRO
GATEAU
VACHON
Jos & Louis
chaussons aux pommes
bte 6 **1.19**

NOUS FAISONS LA LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

ça profite

Epicerie CHEZ ROCK inc.
4992 rue Dollard **583-1785** Lac-Mégantic

MARCHE GRIMARD enr.
2983 rue Laval **583-0775** Lac-Mégantic

POLY-DEPANNAGE, UN NOUVEAU SERVICE

EFFICACE ET DYNAMIQUE

Le Comité des Services de Première Ligne (C.S.P.L.), en collaboration avec le Service aux étudiants de la Polyvalente Montignac, vient de mettre sur pied un nouveau projet d'aide: "Poly-Dépannage".

Ce type de service à caractère novateur a comme principal but d'apporter de l'aide souvent non disponible aux personnes âgées, handicapées, malades chroniques et aux familles en difficulté vivant à domicile dans la région de Lac-Mégantic.

SERVICES OFFERTS:

Les services offerts par ce nouveau programme sont de type saisonnier et couvrent les activités suivantes: - Aide au grand ménage, - Aide pour l'enlèvement, la pose et l'entretien des châssis doubles, - Aide au déneigement, - Aide à l'entretien du terrain (Pelouse, jardin etc.), - Aide au déménagement, - Aide aux emplettes (Epicèrie, Pharmacie etc.).

Il n'en coûte que \$1.00 l'heure pour se prévaloir de ce type de service. Toutefois, il est important de noter que ce genre de

service s'adresse prioritairement aux gens à faible revenu ne pouvant plus accomplir certaines de ces tâches.

COMPOSITION DE L'EQUIPE:

A titre d'agents de recrutement et d'encadrement l'on retrouve les personnes-ressources suivantes: M. l'abbé Léo Parent, M. Normand Beaudoin et M. Réal Grondin.

Au niveau de l'équipe d'étudiants impliqués, l'on retrouve Mlle Lyne Lacombe (Responsable du groupe); à titre d'aides-dépanneurs les rôles sont joués par Mlle Marie-Paule Lacroix, Mlle Marianne Béchar, Mlle Sylvie Champagne, Mlle France Bouffard, Mlle Francine Bouffard, Mlle Martine Genest, M. Ivan Allard et bien d'autres qui s'ajoutent d'ici peu.

Il s'agit donc d'une équipe dynamique et responsable qui saura certes améliorer la qualité de vie des gens pour qui l'aide portée est plus qu'un gage d'espérance en des conditions de vie meilleures.

Robert Bellefleur,
Coordonnateur CSPL

Le Petit Drolet

SPECTACLE DE GUITARE ET FLUTE A BEC:

Samedi le 17 mai à la salle municipale, Les Escoudoués donneront leur spectacle de folklore et musique ancienne.

14 heures: spectacle pour les enfants.

20 heures 30: spectacle pour les adultes.

L'entrée est gratuite. Ce spectacle est présenté en collaboration avec la bibliothèque et le comité socio-culturel. A ne pas manquer!

M.P.G., publiciste

FETE POUR LES ENFANTS

Dimanche le 25 mai à compter de 1h30, à la salle municipale, le comité socio-culturel organise une fête pour les enfants avec clowns, jeux et représentation par le "Théâtre à Pitchounette" (Théâtre de marionnettes).

Bienvenue aux enfants de tout âge et à leurs parents. \$0.50 d'entrée.

Marie-Paule Gagnon
sec. du comité culturel

Oyé... Oyé!... la troupe de théâtre les "Samoualous" donnera un spectacle de divertissement pour toute la population; samedi le 26 avril à 8 heures 30 p.m. à la salle municipale du Lac-Drolet.

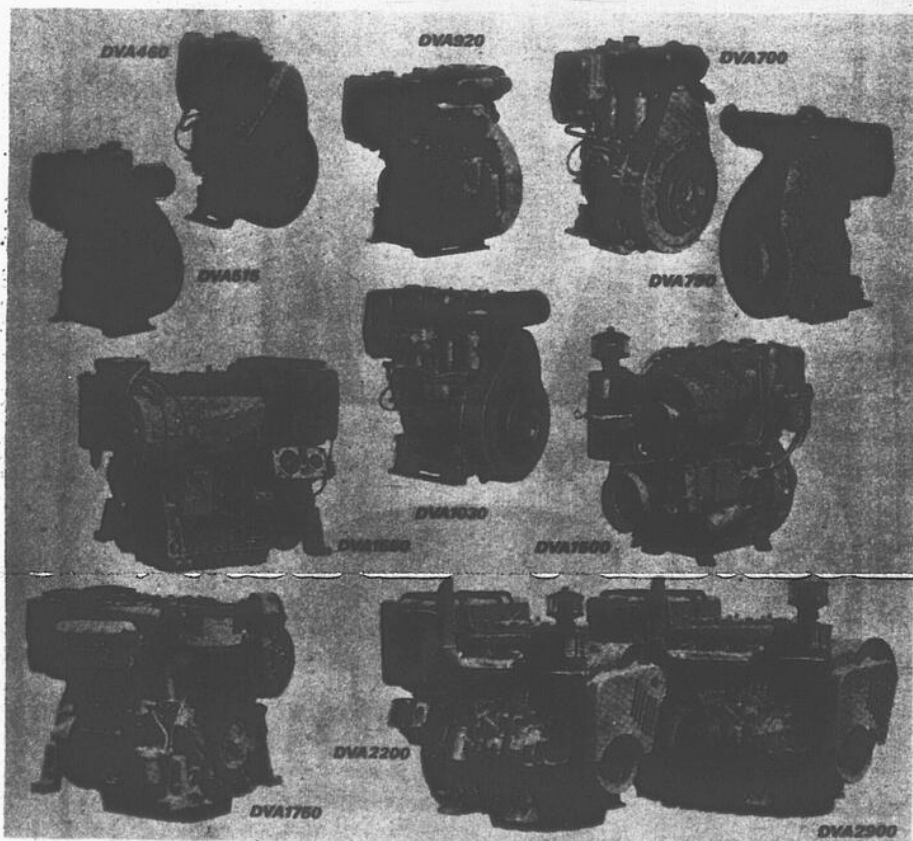
C'est donc un rendez-vous pour tous, on vous attend, il y aura du rire pour tout le monde!

Prix d'entrée: \$1.00 adultes, \$0.50 les enfants.

Les Samoualous!

<p>ISOLATION</p> <p>FIBRE DE CELLULOSE</p> <p>Tél. (819) 547-3696</p> <p>ESTIMATION GRATUITE</p>	<p>MEGANTIC ISOLATION</p> <p>R.R.5 LAC-MEGANTIC</p> <p>ISOLATION</p> <p>L'URETHANE FOAMGILE</p> <p>RESIDENTIEL ET COMMERCIAL</p> <p>EMILE GOBEIL PROPRIETAIRE</p>
---	--

DE LA FORCE A REVENDEUR AVEC UNIVERS DIESEL



UNIVERS DIESEL vous offre toute une gamme de moteurs de grande classe variant entre 4 Hp et 80 Hp.

Ces moteurs sont soit: diesel ou à essence.

Ces moteurs refroidit à l'air sont spécialement construit pour petites machineries de construction, pompes, compresseurs, génératrices, équipement de levage ainsi que pour la ferme, utilité marine, locomotion, etc.

Nous offrons un service après-vente des plus efficace.

Voyez nos Servi-Centre



ou contactez:



Tél: 418-387-3658
Télex: 05-833502

1569 Rte Kennedy, Ste-Marie Bce, P.Q. G0S 2Y0

Gagnante du voyage au monde merveilleux de Disney



ANNE, l'heureuse gagnante du voyage pour deux personnes, offert par des Marchands du Centre-Ville en collaboration avec l'agence de voyages Escapade, se rendra à Orlando Floride visiter le Monde Merveilleux de Disney; les frais du voyage: avion, hôtel, (7 jours) et transfert sont d'une valeur de \$700. Anne est la fille de Claude et Odette Gauthier de la Route rurale no: 1 Lac-Mégantic. Sur la photo du haut, nous reconnaissons le président de l'Association des marchands du Centre-ville M. Claude Charron révélant le nom de gagnant, tirage qui a eu lieu la veille de Pâques au magasin Shier Ltée, en présence de M. Gérard Théberge (à gauche) M. Denis Bolduc (à droite), de plusieurs marchands participants et de nombreux clients. (photo du bas) Anne reçoit du président M. Claude Charron le chèque de \$700, sous le regard d'un personnage de Disney. Les marchands participants tiennent à féliciter l'heureuse gagnante et à remercier leurs nombreux clients qui ont participé à ce concours de Pâques.

Chez

la **Baie**
Lac-Mégantic

Cette semaine



Nous

DECALQUONS

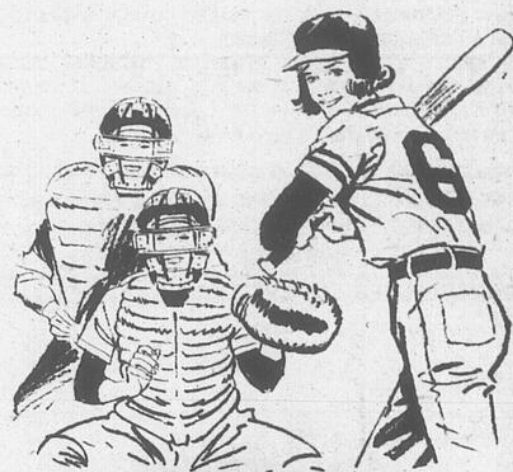
n'importe quoi ou presque...

Lettres et dessins de toutes sortes

APPLIQUES SUR:

Gilets, casquettes,
jackets, jeans, etc... etc...

CHIFFRES pour équipes
de balle-molle,
équipes de quilles,
cyclistes, etc.



GRATUIT CETTE SEMAINE:

Décalque GRATUIT avec l'achat
de l'un des nos T-Shirts, Sweatshirts,
Jackets, Jeans, Pantalons et
Culottes courtes



Un centre de réinsertion à Disraéli

(Disraéli) Un centre de réinsertion est ouvert depuis 4 mois à Disraéli. Son nom: Centre Social "Viens & Vois", dont l'objet est d'accueillir, d'aider, toute personne ayant besoin de secours moral, physique, notamment les délinquants, drogués, alcooliques, prostitués, homosexuels, hommes ou femmes et autres nécessiteux de toutes sortes, sans discrimination de race et de culture. Leur champ d'action s'étend sur toute la province de Québec, pour des personnes de 18 à 28 ans.

Plusieurs moyens d'action sont employés pour favoriser l'épanouissement de chaque hébergé; en outre, la mise en place de plusieurs ateliers manuels, comme: pyrogravure, ébénisterie, mécanique... qui amène la personne à décou-

vrir ses capacités.

Après une période indéterminée (2 à 3 mois) passée à l'intérieur du centre, l'hébergé ayant retrouvé un équilibre normal doit accepter une tâche ou un emploi rémunéré dans le cadre du centre ou par l'entremise des employeurs de la région, afin de prendre conscience de ses responsabilités au sein de la société. Ainsi, la personne est résidente au centre jusqu'à ce que l'hébergé et les éducateurs jugent sa condition rétablie pour être réinsérée dans un milieu social.

Pour l'instant deux personnes sont accueillies pour recevoir une réhabilitation. Fait important à noter, une campagne de financement sera en cours du 25 avril au 5 mai 1980 dans la région de Lac-Mégantic, dans le but d'aider à l'avancement de cette oeuvre. Une équipe de bénévoles circulera dans la région pour récolter un fonds de soutien pour ces personnes. Ces bénévoles pourront donner à la population de plus amples informations sur le centre, aussi par le biais de la radio et à la télévision locale.

Pierre Gagnon

C'EST L'HEURE DES CREATEURS D'ENTREPRISES !

Apprenez à développer l'esprit de créativité, l'esprit d'entreprise et l'esprit de richesse!

Vous pouvez devenir un meilleur inventeur, créateur, innovateur. Apprenez à préciser vos ambitions, à passer à l'action et à multiplier vos contacts!

Et la société a un urgent besoin de nouvelles petites entreprises, "Small is beautiful" est vrai ici aussi. C'est dans cet esprit d'entreprise que Jean-Guy Leboeuf a créé le cours intensif de l'Académie des inventeurs populaires.

Soirée d'information mardi le 25 avril à 20 heures
Holiday Inn, 3535 King Ouest Sherbrooke.
Entrée libre

C'est payant de...



CREEZ UNE PETITE ENTREPRISE!

- Apprenez à prendre le contrôle de votre vie.
- Devenez votre propre patron.
- Découvrez le principe commun à toutes les activités créatrices dans les arts, les sciences, les techniques, les affaires et la vie de tous les jours.
- Laissez se manifester toute la force de votre intuition.
- Soyez pratique, bâtissez vous-même votre revenu et votre sécurité avec vos inventions.

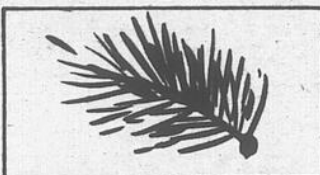
Corporation éducative à charte canadienne à but non lucratif

L'ACADEMIE DES
**INVENTEURS
POPULAIRES**



Jean-Guy LEBOEUF
conférencier

CREEZ UNE AFFAIRE ET PARTEZ EN AFFAIRES!



Les plus vieux arbres connus sur Terre sont les pins de la Californie, dont certains peuvent avoir atteint 4,600 ans.

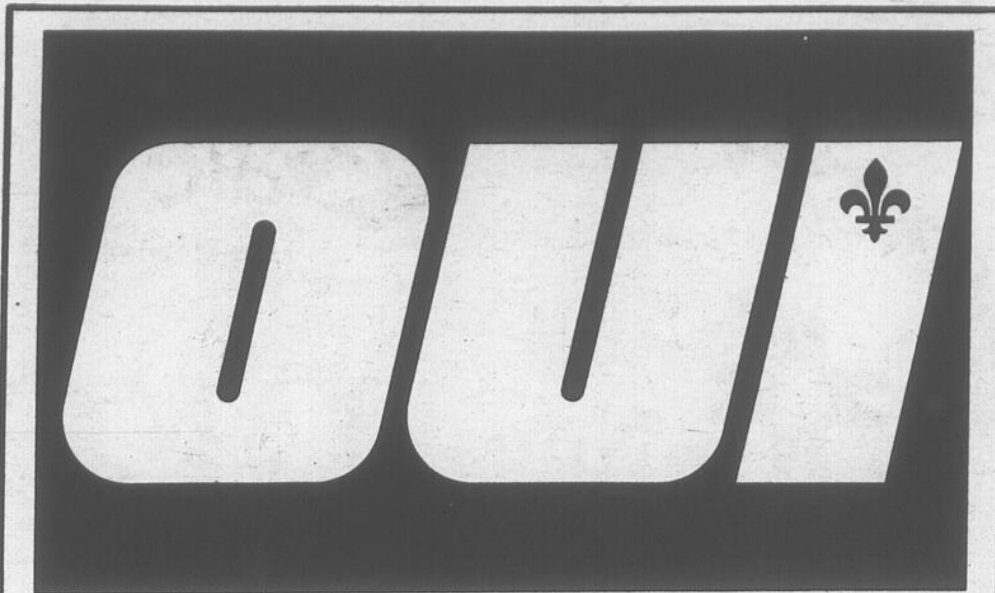
ECKANKAR

"Une voie individuelle vers la connaissance de soi et de l'univers"

CENTRE D'INFORMATION

11700, 2e avenue,
St-Georges
ou composez

1 (418) 228-0525
le jeudi ou vendredi
soir entre 7h30 et 9h30



(Annonce retenue et payée par GUY RENAUD agent local du Regroupement National pour le OUI dans Mégantic-Compton).

400 nouveaux membres pour le P.Q.

\$17,297. ont été récoltés par les souscripteurs bénévoles du parti, alors que l'objectif avait été fixé à \$13,082.

Mais le "hit" de la campagne locale de financement est certes l'adhésion au parti de quelque 400 nouveaux membres. Pour Robert Dallaire, cette migration vers le camp souverainiste est de bon augure à la veille du référendum.



Le président de l'organisation du comté du P.Q., M. Robert Dallaire.

Si le bilan de la récente campagne de financement du Parti Québécois dans le comté peut constituer un critère pour qualifier l'état de santé de l'organisation, on peut affirmer qu'elle est en superbe forme.

Les derniers chiffres produits par le président de l'or-

ganisation péquiste de Mégantic-Compton, M. Robert Dallaire, indiquent en effet que l'objectif de la campagne a été largement dépassé.



NOUVELLE ENTREPRISE

ATTENTION!

Venez faire scier votre bois à votre goût et à prix raisonnable.

MADRIERS, POUTRES DE TOUTES DIMENSIONS.

Nous avons camion pour effectuer le transport

SCIERIE BNR enr.

R.R. NO 1
WOBURN — GOY 1R0

N. CHAMPAGNE
R. CHOQUETTE

Tél. **544-4191**

Vous songez à vous construire ?



Vous devez rénover votre demeure ?

Confiez vos travaux à un entrepreneur d'expérience

MAISON NEUVE A VENDRE

PRETE A VISITER SUR RENDEZ-VOUS

de 6 hres à 10 hres P.M. — Composez 583-1575

MAISON 26' x 42' avec abri d'auto de 14' rien n'a été négligé dans sa construction 3 chambres, chambre de bain, avec plancher de céramique, salon, cuisine; la peinture est terminée, les appartements prêts à recevoir le couvre-plancher. Chauffage à l'électricité. Grand terrain de 84' x 115' minimum.

Située rue Frédéric [Nantes] tout près du centre d'achat et de l'école Polyvalente.
Livraison immédiate.

BERTRAND MORIN

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

3718 Du Foyer

Lac-Mégantic

583-1575

LAUREAT LACHANCE LTEE

BUREAU: 4867, RUE LAVAL, LAC-MEGANTIC, QUE. G6B 1C9. TEL. (819) 563-2231

ASSURANCES

4867 rue Laval
LAC-MEGANTIC
563-2231

VIE

INCENDIE

AUTOMOBILE

responsabilité

risques divers

bris de glaces

etc...



M. LAUREAT LACHANCE
Courtier d'assurance agréé



LEO RODRIGUE
Courtier d'assurance Ass.



ANDRE LACHANCE
Courtier d'assurance Ass.



M. PAUL CAMPEAU
Courtier d'assurance agréé

parlons impôt

Q. Qu'entend-on par reçu "pertinent"?

R. Un reçu "pertinent" est le reçu officiel délivré par un organisme pour fins d'impôt. Le ministère n'accepte généralement pas les photocopies ni les chèques payés comme reçus pertinents.

Voici quelques exemples de déductions pour lesquelles il faut produire des reçus:

- Régime enregistré d'épargne-retraite (un reçu provisoire n'est pas acceptable).
- Régime enregistré d'épargne-logement (un reçu provisoire n'est pas acceptable).
- Cotisations syndicales - "Cotisations annuelles seulement" - les reçus doivent indiquer l'objet des cotisations.
- Frais médicaux - les reçus doivent faire état du nom du patient et de la date du paiement; les chèques payés ne sont pas acceptés.
- Donc de charité - les reçus doivent indiquer le numéro d'enregistrement de l'organisme de charité.
- Frais de scolarité - les reçus doivent indiquer l'objet des frais et l'année scolaire visée.

Si vous n'annexez pas de reçus pertinents à l'appui des déductions, il s'ensuivra des retards dans le traitement de votre déclaration.

Q. Qui a droit au crédit d'impôt à l'emploi?

R. Les employeurs qui, en vertu d'une entente conclue avec la Commission de l'emploi et de l'immigration, ont embauché des travailleurs supplémentaires pour des emplois admissibles ont normalement droit à ce crédit.

Si vous désirez obtenir de plus amples renseignements, consultez le numéro 56 du Guide.

Q. Que dois-je faire de mes registres d'entreprise

après avoir produit ma déclaration d'impôt sur le revenu?

R. Les registres doivent être conservés jusqu'à ce que vous ayez reçu de Revenu Canada, Impôt le Revenu, la permission écrite de les détruire. Pour cela, vous devez écrire à votre bureau de district d'impôt en indiquant quel registre vous désirez détruire, quelles sont les années en cause et quelles sont vos raisons d'agir ainsi.

Q. J'ai loué l'étage supérieur de ma maison. Quels frais puis-je déduire?

R. L'Annexe 7 que vous avez reçue avec votre déclaration générale d'impôt sur le revenu indique quelques-unes des dépenses admissibles. Vous devez d'abord inclure le montant du loyer que vous avez reçu, puis vous pouvez demander comme déduction pour ce loyer les dépenses que vous avez engagées à cette fin. Les dépenses qui se rapportent expressément à la partie louée peuvent être déduites intégralement, mais celles qui se rapportent à l'ensemble du bâtiment (par exemple, les taxes, l'assurance) ne sont déduites que dans la proportion représentée par la partie louée par rapport à l'ensemble du bâtiment. Voir les numéros 14, 14A, 14B et 15 de votre Guide d'impôt général de 1979 si vous désirez obtenir des renseignements supplémentaires.

Q. Une pension des Etats-Unis ou d'un autre pays étranger est-elle imposable?

R. Oui. Vous devez déclarer cette pension sur votre déclaration d'impôt. Vous pouvez également avoir droit à un dégrèvement pour impôt étranger si vous payez des impôts sur cette pension dans le pays étranger. Voyez le numéro 52D de votre Guide d'impôt 1979.

Q. Ma femme et moi recevons la pension de sécurité sociale des Etats-Unis. Ma femme a reçu environ \$700 l'an dernier, ce qui représente sa seule source de revenu. Je sais qu'il faut déclarer ce montant comme revenu au Canada, mais a-t-on droit à la déduction relative au revenu tiré d'une pension?

R. Oui, la pension de sécurité sociale des Etats-Unis ouvre droit à la déduction relative au revenu tiré

RAPPORTS D'IMPOTS

Consultez une personne qui a plusieurs années d'expérience dans ce domaine

- RAPPORTS POUR PARTICULIERS CANADIENS et AMERICAINS
- PERSONNEL SPECIALISE POUR RAPPORTS D'AGRICULTEURS

CLEMENT MARTEL 3 personnes compétentes à votre disposition

Bureau ouvert le jour et le soir 4004 rue Laval, LAC-MEGANTIC 583-0525

d'une pension. Puisque la pension de votre femme constitue son seul revenu, son revenu n'est pas imposable et sa pension peut faire l'objet d'un "transfert de déductions admissibles entre conjoints" dans votre

déclaration. Vous devez aussi tenir compte de son revenu en calculant vos exemptions personnelles.



Pour vous nouveaux mariés...

Un ménage complet de 20 MORCEAUX

pour seulement

\$ 2465.

Inqlis

LAVEUSE-SECHEUSE Inqlis JO43000 et JO83000



MOBILIER de SALON, belle qualité, 2 mcs, divan 81", chaise 33" [seul.]



REFRIGERATEUR "Bélanger" [F-1521] 15.2 pi. cu. sans givre



MOBILIER de CUISINE en bois, table recouverte de formica, 5 mcs, table 36 x 48 x 68, 4 chaises



CUISINIÈRE 30" C4531 "Bélanger"



MOBILIER de CHAMBRE, 7 mcs, bureau triple, miroir, commode, tête de lit, lit [3 mcs]



2 mcs: matelas 504 ressorts et sommier

Offre en vigueur jusqu'au 30 avril 80 (léger supplément pour la couleur)

DERNIERE CHANCE

encore 8 jours... Plan mise de côté si désiré



chez

Yves CARRIER inc.

MARCHAND DE MEUBLES

548-5821

ST-LUDGER

ORGUES — PIANOS

à des prix les plus compétitifs sur le marché

- ORGUES LOWREY et PIANOS LESAGE
- Cours d'orgue, piano, guitare
- VENTE - SERVICE
- PIÈCES et REPARATION

Pour cours d'orgue, piano et guitare, communiquez avec

STUDIO LIGORI

4767, Laurier (près de Cousineau) 583-0118

Salon «L» (Elle) env.

ESTHETIQUE
Hélène Roy, esthéticienne diplômée

ELECTROLYSE
Bernadette LEBLANC, diplômée en électrolyse

SPENCER
vêtements faits sur mesure

PRODUITS DU LABORATOIRE Dr RENAUD

Sur rendez-vous: du mardi au samedi midi
Ouvert mercredi et vendredi soir

3932 Laval nord - LAC-MEGANTIC
583-0203



Super Marché

5397 Frontenac

Prix en vigueur du mercredi 23 avril 1980
jusqu'à la fermeture samedi le 26 avril 1980

583-14


BIERE
VIN
CIDRE

YOGOURT SILHOUETTE NATURE DELISLE 4/125 g	1.13
YOGOURT AUX FRUITS SILHOUETTE DELISLE 4/125 g	1.23
GATEAUX STUART bte familiale	.89

SOUPE POULET & NOUILLES LONEY'S env. 6x60g	.99
--	------------

SAUCE à SALADE MIRACLE WHIP pot 500 ml	.88
--	------------

MEILLEURE QUALITÉ de **VIANDES**

COTE DE PORC SANS TETE env. 60-70 lb lb	.75		EPAULE DE PORC COMPLETE lb	.65
PORC HACHE FRAIS lb	.79		CUISSES de PORC un bout à l'autre 5-6 lb lb	.79
JARRET DE PORC lb	.25		FOIE DE PORC TRANCHE lb	.39
			BAÇON TRANCHE ASSORTI MAPLE LEAF v.p. 500 g	1.49
SAUCISSES PORC & BOEUF BON APPETIT ET-OU BILOPAGE en vrac lb	.89		FOIE CREMEUX MAPLE LEAF lb	1.49
SAUCISSES FUMÉES SUPER FRANKS MAPLE LEAF 300 g	1.19		PAIN DE PORC & VEAU AU FOUR MAPLE LEAF lb	1.69
SAUCISSES FUMÉES TAILLEFER v.p. 1 lb	1.29		JAMBON DESOSSE GENRE MIGNON TAILLEFER lb	1.79
TETE FROMAGE TAILLEFER 300 g	1.09		PAIN SIMILI POULET TAILLEFER lb	1.09
MINI ROULE AUX OEUFS BILOPAGE bte 20	1.89		JAMBON CUIT EXTRA MAIGRE BILOPAGE lb	1.79

PROFITEZ DE N

Stationnement gratuit à l'arrière du magasin

VOTRE DETAILLANT VOUS OFFRE L'OPPORTUNITE DE COMPLETER
UNE MAGNIFIQUE VERRERIE A MOTIFS DELICATS

VERRERIE

NOVA RAYE VERT FLEUR DE MA

VERRES A JUS 7 1/2 oz P.R. 4/\$3.49
VERRES OLD FASHIONED, 11 OZ P.R. 4/\$3.99
VERRES BREUVAGE, 14 OZ P.R. 4/\$3.99

VERRES A JUS 6 OZ P.R. 4/\$3.49
VERRES OLD FASHIONED 10 1/2 OZ P.R. 4/\$3.99
VERRES BREUVAGE 12 1/2 OZ P.R. 4/\$3.99

DISPONIBLE CHEZ VOTRE DETAILLANT PARTICIPANT

N.B. EN VIGUEUR DU 21 AVRIL A

SPECIAL K KELLOGGS bte 475 g	1.59	PREPARATION DE FROMAGE FONDUE VELVEETA DE KRAFT bte 1 kg	3.99
DETERSIF ALL chaudière gratuite chaudière 8,4 kg	12.59	JUS FBI d'orange sucré ou non-sucré ou pamplemousse non-sucré fait de concentré pot 64 oz	1.49
THE ORANGE PEKOE DE LA MEILLEURE QUALITE SALADA sachets 120	2.99	CHAUSSENS PILLSBURY saveurs assortis bte 383 g	1.09
FARINE TOUT USAGE PURITY sac 3,5 kg	1.79	DINER MACARONI ET FROMAGE DE KRAFT bte 225 g	3/ 1.00
		ESSUIE TOUT WHITE SWAN assortis, blanc ou imprimée - roul. 2	1.19

é Boulanger inc.

Lac-Mégantic

-1400

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Venez
vous faire
connaître
chez



**JUS de LEGUMES
V-8 COCKTAIL**
bte 48 on. 1,36 litre

.88

**PAPIER MOUCHOIRS
WHITE SWAN**
blanc ou rose
bte 200

.59

**MARGARINE MOLLE
MONARCH**
bol 1 lb
454 g

.78

NOS SPECIAUX

in Nous livrons votre commande à l'auto

OMPLETER

**EN VEDETTE
CETTE SEMAINE**
VERRES A JUS
NOVA RAYE VERT
format 7½ on.
FLEUR de MAI
format 6 on.

4/ **1.69**

MAI

Z P.R. 4/\$3.
4/\$3.99

21 AVRIL AU 21 JUIN 1980

MELANGE à PAIN ECLAIR saveurs assorties Monarch, bte 425 g	.89	PAIN DE VIANDE DE PORC PUR KLIK bte 12 oz 340 g	1.29
MENTHE Rito, blanche ou thé des bois, cello 14 oz	.99	SIROP DE FRAISE INSTANTANE Milk Mate cont. 20 oz. 435 ml	1.37
BISCUITS BELLE FEUILLE LIDO cello 400 g	1.05	DENTIFRICE Pepsodent, tube 50 ml	.69
PUREE DE POMMES DE TERRE SHIRRIFF bte 500 g	1.18	CORNICHONS SUCRES MARINES Habitant pot 15 oz, 426 ml	1.69
HARICOTS Del Monte - verts ou beurre assaisonnés bte 14 oz, 398 ml	.39	SHAMPOING FORMULE Agree - extra douce, cheveux gras ou normaux boute. 350 ml	2.15
NETTOYEUR à VITRES VITRES-PLUS cont. 24 oz	1.19	RAISIN BRAN Kellogg's - bte 525 g	1.35
LINGE TOUT USAGE Chiffons-J - bleu ou rose, bte 10	1.25	DETACHANT PRE-LESSIVE Spray's Wehs Cont. 24 oz	1.49
RAGOUT Clark - boeuf, dinde, et poulet ou irlandais bte 24 oz	1.47	PUREE POUR BEBE Gerber - pot 4½ oz 128 ml	.32

FRUITS ET LEGUMES



PAPATES

produit du Québec
no:1 OU N. Brunswick

sac 20 lb

.89

TOMATES

de Floride E.U.
Canada no:1
gross. 6x7
90 kg

lb

.41

CAROTTES

produit du Québec
sac 2 lb

ch.

.33

FRAISES

de Californie E.U.
Canada no:1
chopine

ch.

.89

**CITRONS
de CHOIX**

Californie
E.U. Canada no:1
gross. 140

6/ **.69**

**MARGARINE DURE
MONARCH**
1 lb 454 g

.59

BISUITS VIAU
grand-mère, brisure de
chocolat ou mélasse et
raisin - sac à l'anguette
350 g

.79

**CHOCOLAT INSTANTANE
HERSHEY**
bte 800 g

1.99

**PAPIER ALUMINIUM
ALCAN**
bte 10 m

.99

**GUIMAUVE MAXI-MALLOS
DE KRAFT**

cello 16 oz, 454 g

.75

**AMPOULES ELECTRIQUES
SATINEES SYLVANIA**

60-100 watts
pqt 4

1.69

**DETERGENT
LIQUIDE MIR**
cont 2-750 ml

1.39

**PAPIER
HYGIENIQUE
WHITE SWAN**

blanc, bleu ou rose
roul. 4

1.25

**MAIS A GRAINS
ENTIER
GEANT VERT
NIBLETS**

bte 7 oz

.29

**PECHES
TRANCHEES EN
MOITIE OU
COCKTAIL AUX
FRUITS DEL MONTE**

bte 28 oz

.99

**CAFE INSTANTANE
NESCAFE**

pot 10 oz - 283 g.

5.39

ALIMENTS CONGELÉS

**Frites
ASSORTIES
MC CAIN**

sac 3 ½ lb

1.29

**GATEAUX ASSORTIS
DEEP N'
DELICIOUS DE
MC CAIN**

19 oz

1.55

**LEGUMES
JARDINIÈRE
DE MC CAIN**

2 lb

1.39

**JUS D'ORANGE
MINUTE MAID**

6 ¼ oz

.45

**BATONNET
D'AIGLEFIN
BLUE WATER**

14 oz

2.29

**GOBERGE ET
FRITE BLEU
WATER**

32 oz

2.09

L'Académie des Inventeurs populaires à Sherbrooke, à l'intention du comité de développement économique et industriel du CRDCE

Poursuivant son action dont le but est de faire en sorte qu'il se crée quelque 25,000 emplois dans notre région d'ici les six prochaines années, le comité de Développement économique et industriel du

CRDCE, sous la présidence de M. Roger Laliberté, a invité le personnel de l'Académie des Inventeurs populaires à venir présenter à la population les buts poursuivis par leur organisme ainsi que les moyens qu'ils utili-

sent pour les atteindre.

L'on sait que récemment, le comité de Développement économique et industriel du CRDCE avait délégué trois représentants pour aller s'enquérir de la valeur des cours offerts par l'Académie des Inventeurs populaires, corporation éducative à charte canadienne à but non lucratif. De l'avis des trois participants ayant expérimenté ce cours, une telle session est certainement d'une valeur incontestable et on se devait de faire en sorte qu'elle puisse être offerte chez nous pour le bénéfice des gens de notre région afin de leur donner un outil de plus dans la prise en main de leur développement économique et régional.

Ce cours mis sur pied par M. Jean-Guy Leboeuf, fondateur de l'Institut de Personnalité de Montréal, a comme objectif premier d'amener des hommes et des femmes à créer au moins 1,000 petites entreprises d'ici dix ans.

Selon M. Michel Mercier, l'un des participants à l'une des sessions qui ne dure qu'une fin de semaine, un tel cours amène l'individu à développer l'esprit de créativité, l'esprit d'entreprise et l'esprit de richesse. On devient ainsi un meilleur inventeur, créateur ou innovateur. Et l'Estrie a un urgent besoin de petites entreprises. En outre, selon M. Mercier, il s'agit d'une expérience originale qui n'a rien de comparable avec ce qui se fait ailleurs.

Le comité de Développement économique et industriel du CRDCE invite donc tous ceux et celles qui veulent apprendre à mieux développer et utiliser leur potentiel créateur à participer à une soirée d'information sur le cours offert par l'Académie des Inventeurs populaires qui se tiendra

mardi le 29 avril à 20h00, au Holiday Inn, 3535 rue King ouest, à Sherbrooke.

M. Leboeuf sera présent avec son équipe et exposera les buts poursuivis par leur corporation ainsi que les moyens qu'il ont à offrir pour amener la création de

nouvelles petites entreprises en Estrie.

Le président du comité de Développement économique et industriel du CRDCE, M. Roger Laliberté, convie à cette soirée d'information tous ceux et celles qui s'intéressent et

qui veulent participer au développement industriel et économique de notre région. M. Laliberté se dit assuré que tous apprécieront au plus haut point cette rencontre avec le personnel de l'Académie des Inventeurs populaires.

Les prêts bancaires au Québec atteignent plus de \$21 milliards

Un porte-parole des banques à charte au Québec déclare que l'actif de ces dernières est supérieur à leur passif dans la province.

"En fait, la différence était de \$2.06 milliards le 30 septembre de l'année dernière, la date la plus récente pour laquelle des statistiques sont disponibles", a révélé dans une déclaration M. André Bisson, président du comité du Québec de l'Association des banquiers canadiens.

L'actif concerne essentiellement le côté prêts des opérations des banques et le passif, leur rôle en matière d'acceptation de dépôts.

M. Bisson, vice-président et directeur général de La Banque de Nouvelle-Écosse pour la région du Québec, a déclaré que ces chiffres illustrent le fait que les banques sont parfaitement capables de réunir les fonds nécessaires à la satisfaction des besoins financiers de la province.

Il a noté que le total des prêts par les banques à charte au Québec a presque doublé en cinq ans.

"Ces prêts se chiffrent maintenant par \$21.08 milliards, a déclaré M. Bisson, en regard de \$10.52 milliards il y a cinq ans."

"Les prêts bancaires sont consentis dans tous les secteurs de la société québécoise, depuis les entreprises jusqu'aux gouvernements, en passant par les particuliers et les agriculteurs."



M. André Bisson

Commentant les opérations des banques dans la province au cours de douze mois précédant le 30 septembre, M. Bisson a mentionné que les prêts pour hypothèques ont augmenté de 19 pour cent, les prêts personnels de plus de 22 pour cent, et les prêts aux entreprises de près de 20 pour cent.

TELE-CHASSEUR (PAGER) à Lac-Mégantic et REGION

Pour vous, professionnels, contracteurs, ménagères, etc... Composez un numéro de téléphone codé et donnez vos messages. La personne que vous voulez rejoindre recevra clairement le message.

COMMUNICATIONS MEGANTIC

Lucien CAMERON, président

Bur. 583-0433
Rés. 583-2189

CREUSAGE de PUIITS ARTESIENS

4 MACHINES A VOTRE SERVICE FOREUSE ROTATIVE

32 années d'expérience dans la région TRAVAIL GARANTI

Adrien Gaudreau
FOREUR
Diamètre de 4 à 60 pouces

St-Georges, Beauce
(418) 228-8689

St-Pierre Montmagny
Tél.: (418) 248-2439

AVRIL... mois spécial
chez **P. E. BONNEVILLE** pour régler votre problème de logement

NOUS AVONS LA MAISON QU'IL VOUS FAUT

BONNEVILLE
Le GEANT de la maison mobile

P. E. BONNEVILLE inc.
1076 Johnson Ouest
Thetford Mines
tél. 338-4621

Saviez-vous que P.E. Bonneville a un immense pouvoir d'achats ce qui lui permet de vous offrir des prix aussi ridicules.

Vous n'en croiriez pas vos yeux!

*
NOUS PRENONS TOUS GENRES D'ECHANGES: Maisons - chalets - terrains etc... etc.

BONNE IDÉE • BONNE AFFAIRE

LES TOITURES TRANS QUÉBEC INC.

FERBLANTIER-COUVREUR

- COMMERCIAL
- INDUSTRIEL
- INSTITUTIONNEL
- RESIDENTIEL

Refaire une couverture coûte cher; seul l'entretien la conservera

POURQUOI NE PAS Y VOIR... AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD

Si vous êtes fatigués de voir votre propriété que ce soit une résidence, un entrepôt, une usine, etc... se détériorer sous l'effet des infiltrations d'eau provenant de votre couverture...

APPELEZ-NOUS et nous vous dirons comment redonner ou garder à votre propriété une couverture parfaitement étanche...

Nous n'utilisons que des matériaux compatibles et notre main-d'oeuvre, des plus qualifiées, est formée selon nos propres standards.

Nous garantissons nos travaux pour une période de cinq (5) ans.

Que ce soit pour votre agrandissement...
Que ce soit pour une réfection...
Que ce soit pour une simple réparation...

APPELEZ-NOUS... Estimation gratuite
Appels à frais virés acceptés 1 (418) 774-3339

C.P. 970, Route Kennedy, Beauveville-Est, Qué.
Pourquoi ne pas y voir... avant qu'il ne soit trop tard
1 [418] 774-3339

Clinique de mécanique à la Polyvalente

Le 11 mars dernier, une séance d'information étant tenue à la polyvalente Montignac par "Les pièces d'auto L. Veilleux Inc." en collaboration avec la compagnie Moog Canada (manufacturier de pièces de suspension). Cette clinique avait pour but d'informer les mécaniciens de la région des nouveaux changements dans le domaine des automobiles à traction avant, véhicules à quatre roues motrices, des suspensions MacPherson et des directions à crémaillères. Ces types de véhicules sont de plus en plus populaires sur le marché nord-amé-

ricain à cause de leur construction plus légère. Les informations données ont été complétées par des films et diapositives en couleur traitant de l'importance pour l'automobile de posséder de bons ressorts. Ces derniers, en procurant la bonne hauteur à la voiture, assurent par le fait même un confort et une tenue de route impeccables. Ceci a été suivi d'un léger goûter. Ont participé à cette clinique les 35 personnes dont les noms suivent: Jean-Claude Vachon, Normand Fortier, Bernard Therrien, Janin Lapierre et Rinaldo Robert de

chez Marquis Inc.; Jean-Luc Grenier, Jean Labbé et Robert Labbé de Labbé S.S.; Denis Vallée de Vallée & Bilodeau Gulf; Léon Dostie de Dostie Gulf; Paul et Olivia Dubois (Dubois & fils); Gérard Fluet de FR Dallaire; Alcide Vallée de chez Daigle S.S.; Marc Lapointe de BP; Rosaire Boulet de chez L. Paquet; Pierre Vachon d'Aigle d'Or, Michel Morin de Mégantic Auto 1972; Vianney Morin de la coop; Tom Fortier de chez N. Rosa; et Luc Perron; ces derniers sont tous de Lac-Mégantic. Étaient également présents: Jean-Paul Bédard de Woburn, Pierre et Marcel



Spooner de La Patrie, Donald Beauchesne de Scotstown, Rénald Grenier d'Audet; Claude Robert, Yvan Simoneau, Réjean Robert et Roch Morin, tous ensei-

gnants à la polyvalente; Raymond Brillant, animateur de la soirée (Moog Canada); René Fortier, Pierre Lachapelle, Gaétan Grenier et Laurent Veilleux des

Pièces d'auto L. Veilleux Inc; Gilbert Chalut et Gilles Fauteux de Cadel Equipements des nouveaux systèmes à balancer et enligner électroniques Sun,

Plus j'y pense... plus c'est NON



parce que

Ça fait longtemps que le P.Q. veut séparer le Québec du Canada.

Le référendum... c'est très important.

Il faut choisir: l'indépendance ou le fédéralisme renouvelé.

Si je vote oui... je donne un coup de ciseau et à bien y penser, un coup de ciseau de trop.

Pour construire l'avenir, le fédéralisme offre, au Québec et à tous les Québécois, des garanties économiques plus solides:

- abondance des richesses naturelles d'un océan à l'autre (pétrole, charbon, gaz, blé, électricité, etc.)
- marché canadien sans frontière,
- développement économique plus stable et plus sûr.

Nous sommes des partenaires majeurs dans le fédéralisme canadien et nous bénéficions de la solidarité économique canadienne.

En 1979, nous, Québécois, avons reçu des dividendes de \$3.6 milliards, soit \$2,600.00 par famille.

Séparer le Québec du Canada... plus j'y pense, plus c'est non.



Pour Jean-Pierre Roy, 460, Gilford, Montréal.

LISTE DES 110 PRÉSIDENTS D'ÉLECTION

Le président d'élection, sous l'autorité du Directeur général des élections, a pour fonction de veiller de façon objective, neutre et impartiale, à bon déroulement du référendum dans son district électoral.

Il a entre autres, comme responsabilités, d'assurer la distribution et la révision des listes électorales dans son district électoral, de même que la distribution de la brochure d'information sur les options. Il doit aussi veiller à la tenue du scrutin et à la compilation des bulletins de vote à la fin de la journée du scrutin.

Pour toute information, n'hésitez pas à vous adresser à lui.

ABITIBI-EST

Pallagrossi, Renée
960, 5e Avenue
Val-d'Or (Québec)
J9P 1C3
825-6364 — 825-6365

ABITIBI-OUEST

Bernard, Armand
12, Route 111 ouest
La Sarre (Québec)
J9Z 1R4
333-2340 — 333-2349

ANJOU

Deraspe, Lucien
8924, rue de Grosbois
Montréal (Québec)
H1K 2G8
354-2138 — 354-2139

ARGENTEUIL

St-Denis, Yvon
512, rue Principale
Lachute (Québec)
J8H 1Y3
562-8515 — 562-8516

ARTHABASKA

Moisan, Yvan
17-B, rue de Coursol
Victoriaville (Québec)
G6P 3Y9
758-6214 — 758-6215

BEAUCE-NORD

Crête, Guy
51, rue Notre-Dame sud
Sainte-Marie (Québec)
G0S 2Y0
387-7880 — 387-7870

BEAUCE-SUD

Drouin, Jacques
10440, 1re Avenue
St-Georges (Québec)
G5Y 2C1
228-9707 — 228-0207

BEAUHARNOIS

Daoust, André
66, rue du Marché
Valleyfield
J6T 1P5
373-9024 — 373-8924

BELLECHASSE

Gagné, Patrice
Sainte-Germaine Station
A/S Gisèle Lagrange
G0R 3B0
625-8081 — 625-1111

BERTHIER

Bastien Méthot, Josette
33, rue Carmen
Saint-Antoine de Lavaltrie
(Québec)
J0K 1H0
586-1214 — 586-1217

BONAVENTURE

LeBlanc, Paul-Henri
Édifice Villa Florence
106, chemin de la Plage
New Richmond Ouest (Québec)
G0C 2B0
392-5023 — 392-5024

BOURASSA

Lapointe, Rita
10669, rue de Saint-Firmin
Semi sous-sol
Montréal (Québec)
H2B 2G9
384-1951 — 384-1954

BOURGET

Champagne, Donat
6886, rue de Marseille
Montréal (Québec)
H1N 1M7
253-9611

BRÔME-MISSISQUOI

Larocque, Marcellin
368, rue Rivière
Cowansville (Québec)
J2K 1N3
263-0647 — 263-0648

CHAMBLY

Doré, Henri
95, rue Auguste Lacaille
Boucherville (Québec)
J4B 4E6
655-2724 — 655-7132

CHAMPLAIN

Germain, Hugues
323, boul. Loranger
Cap-de-la-Madeleine (Québec)
G8T 3V8
374-4727 — 374-4729

CHARLESBOURG

Cloutier, Adrien
177, 45e Rue est
Charlesbourg (Québec)
G1H 2R1
627-3112 — 627-3118

CHARLEVOIX

Boulianne, Jean-Louis
95, rue le Courtois
La Malbaie, Charlevoix (Québec)
G0T 1J0
665-3951 — 665-3952

CHATEAUGUAY

Huot, Huguette
11, rue Loïselle
Mercier (Québec)
J0L 1K0
691-8390 — 691-8392

CHAUVEAU

Boutet, Georges-Henri
83, rue Giroux
Lorretteville (Québec)
G2B 2Y1
842-3568 — 842-3806

CHICOUTIMI

Morissette, Stella
253, rue Bossé ouest
Chicoutimi (Québec)
G7J 1M1
545-6517 — 545-6518

CRÉMAZIE

Drouin, Jean-Paul
9334, rue Lajeunesse
Montréal (Québec)
H2M 1S4
384-3653 — 384-3655

D'ARCY McGEE

Friedman, Florence
7005, chemin Kildare, suite 7
Côte Saint-Luc (Québec)
H4W 1C1
489-5311 — 489-5312

DEUX-MONTAGNES

Dorion, J.-Maurice
165, rue Dorion
Saint-Eustache (Québec)
J7P 2J8
473-3020 — 473-3025

DORION

Bélanger, Jean
7903, rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2R 2G2
384-3166 — 384-3169

DRUMMOND

Picard, Gérard
915, boul. Saint-Joseph
Drummondville (Québec)
J2C 2C4
472-3319

DUBUC

Aubin, Antonelli
1062, avenue du Port
Port-Alfred (Québec)
G7B 1W1
544-8285 — 544-8286

DUPLESSIS

Laurin, André
462, place du Commerce
Sept-Îles, distr. Mingan (Québec)
G4R 2Z5
968-2382 — 968-2383

FABRE

Saindon, Jean-Paul
343, boul. Laval
(Laval-des-Rapides)
Laval (Québec)
H7N 3W1
668-6117 — 668-6118

FRONTENAC

Bergeron, Gaston
358, rue Sainte-Marie
Black Lake (Québec)
G0N 1A0
423-2791 — 423-2792

GASPÉ

Cotton Roy, Francine
Hôtel de Ville
Murdochville (Québec)
G0E 1W0
784-2552 — 784-2553

GATINEAU

Laflamme, Louis
50, rue Notre-Dame
Aylmer (Québec)
J9H 8C7
684-2002 — 684-2003

GOUIN

Rhéaume, Réal
6568, ave Papineau
Montréal (Québec)
H2G 2X2
374-4292 — 374-4298

HULL

Mignault, Cartier
72, rue Laval
Hull (Québec)
J8X 3H3
771-1604 — 771-1608

HUNTINGDON

Brisebois, Gérald
44, rue Lake
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0
264-4722 — 264-6247

IBERVILLE

Bédard Paquin, Liliane
919, 9e Rang
Sainte-Brigide-d'Iberville
(Québec)
J0J 1X0
293-7446 — 293-7383

ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Poirier, Gisèle
Havre-aux-Maisons (Québec)
G0B 1K0
969-2956 — 969-2976

JACQUES-CARTIER

Richard P., Claire
223, 10e Avenue
Lachine (Québec)
H8S 3E4
634-7274 — 634-7275

JEANNE-MANCE

Yanire, Mariette
6611-A, rue François Boivin
Montréal (Québec)
H1M 3C7
255-2860 — 255-2861

JEAN-TALON

Caron, Marc
806, avenue Joffre
Québec (Québec)
G1S 3L7
683-2266 — 683-2267

JOHNSON

Catudal, Marcel
4094, 4e Rang
Valcourt (Québec)
J0E 2L0
532-2237 — 532-2238

JOLIETTE-MONTCALM

Neveu, Denis
586, rue Saint-Antoine
Joliette (Québec)
J6E 3R9
759-0801 — 759-0803

JONQUIÈRE

de Grandmaison, Yvon
562, rue Saint-Dominique
Jonquière (Québec)
G7X 6M3
542-7581 — 542-7582

KAMOURASKA- TÉMISCOUATA

Thibault, Bruno
518, avenue Caron
Dégelis (Québec)
G0L 1H0
853-2562 — 853-2563

L'ACADIE

Binette, Fernand L.
684, rue Rochon
Saint-Laurent (Québec)
H4L 1T4
747-6591 — 747-6592

LAC-SAINT-JEAN

Turcotte, Raymonde
Place Saint-Joseph
6-A, Saint-Joseph
Alma (Québec)
G8B 3E1
668-4561 — 668-4562

LAFONTAINE

Paquin, Georges-André
860, boul. Saint-Jean-Baptiste nord,
Chambre 106 N
Pointe-aux-Trembles (Québec)
H1B 3Z8
645-4510 — 645-4519

LAPORTE

Brossard, Jean
920, rue Saint-Jacques
Longueuil (Québec)
J4H 3E2
651-2330 — 651-2335

Référendum 80



Le Directeur général des élections
du Québec

LAPRAIRIE

Bédard T., Colette
6975, boul. Taschereau, suite 106
Brossard (Québec)
J4K 2X9
676-0297 — 676-0298

L'ASSOMPTION

Duval, Henri
577, rue Notre-Dame, suite 752
Repentigny (Québec)
J6A 2T6
585-3400 — 585-3404

LAURENTIDES-LABELLE

Brisebois, Jacques
511, rue Salaberry, local 1
Mont-Laurier (Québec)
J9L 1P2
623-1330 — 623-1337

LAURIER

Laponté, J.-Benoît
330, rue de Liège est
Montréal (Québec)
H2P 1J4
381-8021 — 381-8022

LAVAL

Gauthier, Gilles-G.
4671, boul. Samson
Chomedey, Laval (Québec)
H7W 2H5
687-9992 — 687-9997

LAVIOLETTE

Lévesque, Jacques
290, rue Saint-Joseph, Suite 110-A
La Tuque (Québec)
G9X 1K8
523-7652 — 523-7653

LÉVIS

Lachance, Roger
Les Galeries Rond Point
44, rue Kennedy
Lévis (Québec)
G6V 6C4
833-8700 — 833-8701

LIMOILOU

Fournier, Émery
1385, 24e Rue
Limoilou (Québec)
G1J 1N4
524-2443 — 524-2444

LOTBINIÈRE

Lemay, J.-Raymond
Centre culturel
1130, rue Centenaire
Saint-Agapit (Québec)
G0S 1Z0
888-3310 — 888-3312

LOUIS-HÉBERT

Bériaud, Michel
833, avenue de Mons
Sainte-Foy (Québec)
G1X 2R6
653-7856 — 653-7857

MAISONNEUVE

Marleau, Jacques
4570, rue Adam
Montréal (Québec)
H1V 1V2
254-9919 — 254-9910

MARGUERITE-BOURGEOYS

Ratelle, Lionel
70, 65e Avenue
Lasalle (Québec)
H8P 3E6
364-6250 — 364-6252

MASKINONGÉ

Montour, André
5834, boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest (Québec)
G9A 4P2
373-7211 — 373-7212

MATANE

Gauthier, Cécile
120, avenue Jacques-Cartier
Matane (Québec)
G4W 3P8
562-9556 — 562-9557

MATAPÉDIA

Bouchard, Marc
53, rue Saint-Jacques nord
Causapsal (Québec)
G0J 1J0
756-3459 — 765-3458

MÉGANTIC-COMPTON

Éthier, Camille
4669, rue Laval
Lac-Mégantic (quartier nord)
(Québec)
G6B 1C4
583-3482 — 583-3490

MERCIER

Thériault, Ginette
4801, rue Papineau
Montréal
H2H 1V7
661-6750 — 661-6751

MILLE-ÎLES

Lachance, Robert
3542, boul. de la Concorde
Laval (Québec)
H7E 4W1

MONTMAGNY-L'ISLET

Fafard, Pierre
Route des Pionniers ouest
L'Islet (Québec)
G0R 2B0
247-3068 — 247-3017

MONTMORENCY

Pouliot, Ferdinand
726, avenue Royale
Beauport (Québec)
G1E 1Z4
663-4513 — 663-4543

MONT-ROYAL

Graton, Claude-Henri
71, avenue Roosevelt
Mont-Royal (Québec)
H3R 2G9
733-7161 — 733-7162

NICOLET-YAMASKA

Drouin, Alain
155, rue Panet
Nicolet (Québec)
J0G 1E0
293-6185 — 293-6186

NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

Michaud, Gérard-J.
4680, avenue Belmore
Montréal (Québec)
H4B 2C2
489-5795 — 489-5796

ORFORD

Bélanger, Normand
294, rue Saint-Jacques nord
Coaticook (Québec)
J1A 2R3
849-6355 — 849-6356

OUTREMONT

Lussier, Pierre
60, avenue Duverger
Outremont (Québec)
H2V 1N1
271-2575 — 271-2576

PAPINEAU

Durocher, Yvon
922, boul. Maloney est
Gatineau (Québec)
J8P 1H5
663-8816 — 663-8818

POINTE-CLAIRE

Angers Bourgeau, Claire
101, avenue Donegan
Pointe-Claire (Québec)
H9R 2V4
695-7471 — 695-7476

TÉMISCAMINGUE PONTIAC-

Jollette, Françoise
39, rue Sainte-Anne
Ville-Marie (Québec)
J0Z 3W0
629-2324

PORTNEUF

Tessier, Bernard
Sous-sol de l'Église
Place de l'Église
Saint-Casimir (Québec)
G0A 3L0
339-2480 — 339-2581

PRÉVOST

Boivin, Pierre
784, rue Labelle
Saint-Jérôme (Québec)
J7Z 5M3
436-3782 — 436-3784

RICHELIEU

Bordeleau, Jacques
106, rue du Prince
Sorel (Québec)
J3P 4J8
742-5664 — 742-5665

RICHMOND

Dion, Jean
1358, Spooner Pond
Richmond (Québec)
J0B 2H0
826-5944 — 826-5945

RIMOUSKI

Michaud, André
331, rue Rivard
Plaza Industriel
Rimouski (Québec)
G5L 7J6
723-0424 — 723-0425

RIVIÈRE-DU-LOUP

Jean, Félix
31, rue Notre-Dame est
Trois-Pistoles (Québec)
G0L 4K0
851-2422 — 851-3084

ROBERT BALDWIN

Cardin, Jean-Robert
11060, boul. Gouin
Roxboro (Québec)
H8Y 1X3
683-1204 — 683-1206

ROBERVAL

Sénéchal, Maurice
1500, rue des Érables
Dolbeau (Québec)
G8L 2W7
276-6131 — 276-6122

ROSEMONT

Huneault, Léopold
3522, rue Masson
Montréal (Québec)
H1X 1R9
725-9516 — 725-9517

ROUYN-NORANDA

Guertin, Laurent
607, avenue Murdoch
Noranda (Québec)
J9X 1H4
762-8186 — 762-8187

SAGUENAY

Ross, Jacqueline
851, rue de Poyalon
Hauterive (Québec)
G5C 1N3
589-9940 — 589-9941

SAINTE-ANNE

Guérin, Pierre
1497, rue Wellington
Montréal (Québec)
H3K 1V4
935-5601 — 935-5602

SAINTE-FRANÇOIS

Caron, Roger
École Sainte-Marie
Salles 15 et 18
200, rue Conseil
Sherbrooke (Québec)
J1G 1J1
566-5632 — 566-5633

SAINTE-HENRI

Tremblay, Richard
4601, Notre-Dame
Montréal (Québec)
H4C 1S5
937-4683 — 937-4684

SAINTE-HYACINTHE

Benoît, Serge
1555, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 3H7
773-2764 — 773-2766

SAINTE-JACQUES

Coulombe, Fernand
1800, rue Ontario est
Montréal (Québec)
H2K 1T4
526-2843 — 526-2844

SAINTE-JEAN

Fortier, Édouard
296, rue Sainte-Marie
Saint-Jean-sur-Richelieu (Québec)
J3B 1J1
348-6839 — 348-6830

SAINTE-LAURENT

Béliveau, André
Sous-sol
Norwood United Church
1600, rue de l'Église
Saint-Laurent (Québec)
H4L 2H8
744-4988 — 744-4987

SAINTE-LOUIS

Fortier, Guy-Vincent
1246, rue Saint-Denis
Montréal (Québec)
H2X 3J6
844-3941 — 844-3942

SAINTE-MARIE

Violette, Claude
2501, rue Messier
Montréal (Québec)
H2K 3R4
527-8019 — 527-8010

SAINTE-MAURICE

Poudrier, Richard
2360, avenue Richard
Shawinigan-sud (Québec)
G9P 1A4
536-5645 — 536-5646

SAUVÉ

Roussin, Richard
5325, boul. Léger
Montréal-Nord (Québec)
H1G 6K3
321-7401 — 321-7402

SHEFFORD

Ferland, Yolande-Paul
Sous-sol Presbytère Saint-Benoît
170, Saint-Antoine nord
Granby (Québec)
J2G 6G8
375-4847 — 375-4848

SHERBROOKE

O'Gallagher, Patrick
765, rue Buck
Sherbrooke (Québec)
J1J 3L6
566-5441 — 566-5442

TAILLON

Cicciarello, Yvon
5245, boul. Cousineau, s. 164
Saint-Hubert (Québec)
J3Y 6J8
656-9894 — 656-9895

TASCHEREAU

St-Laurent, Lucien
25, boul. Charest ouest
Québec (Québec)
G1K 1X1
525-4616 — 525-4617

TERREBONNE

Roy, Guy
110, rue Turgeon
Sainte-Thérèse (Québec)
J7E 3H9
430-7930 — 430-7933

TROIS-RIVIÈRES

Madore, Jacques
3675, rue Nérée-Beauchemin
Trois-Rivières (Québec)
G8Y 3Z9
373-8322 — 373-8327

VANIER

Nolin, Jean-Paul
315, avenue Proulx
Vanier (Québec)
G1M 1X2
681-0220 — 681-0229

VAUDREUIL-SOULANGES

Champagne, Françoise
2, rue Dutrisac
Vaudreuil (Québec)
J7V 7E6
455-5797 — 455-5798

VERCHÈRES

Breton, Michel
199, rue Saint-Jean-Baptiste
Beloeil (Québec)
J3G 2V6
464-0600 — 464-0602

VERDUN

Labre, Jacques
284, avenue Church, Ch. 5 et 6
Verdun (Québec)
H4G 2M4
766-8595 — 766-8596

VIAU

Vézina, Origène
3750, boul. Crémazie est
Montréal (Québec)
H2A 1B6
729-3227 — 729-3228

WESTMOUNT

Bradley, John G.
4444, Ste-Catherine ouest,
Ch. 202
Westmount (Québec)
H3Z 1R2

Référendum 80



Le Directeur général des élections
du Québec

CRTC
Avis
d'Audience Publique

HULL-OTTAWA

26 mai 1980, 09:30

Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes tiendra une audience publique à compter du 26 mai 1980 au Centre des conférences, phase 4, 140, promenade du Portage, Hull (Québec) afin d'étudier ce qui suit:

Si le conseil reçoit des interventions qui nécessitent la comparution d'une de ces demandes à une audience publique dans une région, cette demande pourra être retirée de cette audience publique.

**REGION DU QUEBEC
TELEMEDIA COMMUNICATIONS LTEE, 1400, RUE METCALFE, MONTREAL [QUEBEC] H3A 1X4**

Montréal, Hull, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Mont-Laurier, L'Annonciation, Maniwaki, Saint-Jovite, Sept-Îles, Port-Cartier, Sorel, Rivière-du-Loup, Cabano, Pohenégamook, La Pocatière, Saint-Pamphile, La Tuque, Granby, Rouyn-Noranda, Val d'Or, La Sarre, Amos, Bale-Comeau, Chibougamau, Chapais, Thetford Mines, Lac-Mégantic, Plessisville, Victoriaville, Asbestos, Disraéli, Amqui, Ville-Marie et Témiscaming (Québec).
-800342800 -792072100

Demandaes présentées en vue d'obtenir une licence de radiodiffusion afin d'exploiter un réseau de radio MA de langue française qui se compose des stations CKAC Montréal, CKCH Hull, CKCV Québec, CHLT Sherbrooke, CHLN Trois-Rivières, CJMT Chicoutimi, CKML Mont-Laurier, CKLR L'Annonciation, CKMG Maniwaki, CKSJ Saint-Jovite, CKCN Sept-Îles, CIPC Port-Cartier, CJSO Sorel, CJFP Rivière-du-Loup, GJAF Cabano, CHRT Pohenégamook, CHGB La Pocatière, CHAL Saint-Pamphile, CHEF Granby, CFLM La Tuque, CKRN Rouyn-Noranda, CKVD Val d'Or, CKLS La Sarre, CHAD Amos, CKBH Bale-Comeau, CJMD Chibougamau, CFED Chapais, CKLD Thetford Mines, CKFL Lac-Mégantic, CKTL Plessisville, CFDA Victoriaville, CJAN Asbestos, CJLP Disraéli, CFVM Amqui, CKVM Ville-Marie et CKVT Témiscaming (Québec) dans le but de diffuser les parties de baseball des Expos de Montréal pour la saison 1980.

Endroits où l'on peut examiner les demandes:

CKAC (Tête du réseau)
1400, rue Metcalfe
Montréal (Québec)

CKCH
72, rue Laval
Hull (Québec)

CKCV
800, place d'Youville
21e étage
Québec (Québec)

CHLT
25, rue Bryant
Sherbrooke (Québec)

CHLN
3550, boulevard Royal
Trois-Rivières (Québec)

CJMT
365 est, rue Racine
Chicoutimi (Québec)

CKML
515, boulevard Paquette
Mont-Laurier (Québec)

CKLR
Bureau de poste
L'Annonciation (Québec)

CKMG
161, rue Commerciale
Maniwaki (Québec)

CKSJ
941, rue Ouimet
Saint-Jovite (Québec)

CKCN
106, rue Napoléon
Sept-Îles (Québec)

CIPC
Bureau de poste
Port-Cartier (Québec)

CJSO
59A du Prince
Sorel (Québec)

CJFP
1, rue Frontenac
Rivière-du-Loup (Québec)

GJAF
Bureau de poste
Cabano (Québec)

CHRT
Bureau de poste
Pohenégamook (Québec)

CHGB
C.P. 550
508, 4e avenue
La Pocatière (Québec)

CHAL
53, rue Principale
Saint-Pamphile (Québec)

CHEF
136, rue Principale
Granby (Québec)

GFLM
529, rue St-Louis
La Tuque (Québec)

CKRN
380, Murdoch
Rouyn-Noranda (Québec)

CKVD
1147, 3e rue
Val d'Or (Québec)

CHAD
69, 1re avenue ouest
Amos (Québec)

CKLS
12, 5e avenue est
La Sarre (Québec)

CKFL
3852, Québec Central
Lac-Mégantic (Québec)

CKTL
1646, avenue St-Laurent
Plessisville (Québec)

CFDA
Bureau de poste
Victoriaville (Québec)

CJAN
185, Du Roi
Asbestos (Québec)

CKBH
42, place LaSalle
Bale-Comeau (Québec)

CJMD
552, 3e rue
Chibougamau (Québec)

CFED
Bureau de poste
Chapais (Québec)

CKLD
327, avenue l'Abbé
Thetford Mines (Québec)

CFVM
Bureau de poste
Amqui (Québec)

CKVM
62, Ste-Anne
Ville-Marie (Québec)

CKVT
Bureau de poste
Témiscaming (Québec)

CJLP
Bureau de poste
Disraéli (Québec)

Musée Namesokanjik:

**Le conseil approuve le
protocole d'entente**

Les membres du Conseil municipal de Lac-Mégantic ont approuvé dans son entier le projet de protocole d'entente à intervenir entre le comité du musée Namesokanjik et les prêteurs ou donateurs de biens au musée.

On se souviendra qu'en mars, le Conseil avait mandaté Mlle Joceline Turcotte,

animatrice au secteur culturel et promotrice du projet de musée, de produire dans les plus brefs délais un tel projet de protocole, afin que la responsabilité de chaque intervenant dans ce dossier soit bien définie quant à la sécurité des biens prêtés ou donnés.

PRET D'OBJETS

Dans le cas d'objets prêtés, le protocole d'entente stipule que les biens prêtés devront servir uniquement à l'aménagement et à l'organisation du musée. La Corporation municipale s'engage à protéger et à assurer les biens prêtés contre tous les types de risque.

Le prêt d'objet est consenti pour une période de deux ans, et renouvelable automatiquement à échéance, sauf si l'un des deux parties avise au moins un mois à l'avance de son intention de mettre fin à l'entente.

Il est par ailleurs prévu que le prêteur ne peut exiger de la Corporation muni-

**RENSEIGNEMENTS
GENERAUX**

Comment intervenir - Qui-conque désire formuler des commentaires à propos d'une demande doit présenter une intervention écrite comportant un exposé clair et succinct des faits et des motifs pour lesquels l'intervenant appuie la demande, s'y oppose ou propose de la modifier; on doit aussi indiquer si l'on désire ou non comparaitre à l'audience.

Date d'échéance pour la réception des interventions au Conseil et chez le requérant: 6 mai 1980. Les interventions doivent être envoyées par courrier recommandé ou par messenger au requérant et au CRTC, Ottawa (Ontario) K1A 0N2 avec preuve de signification. A remarquer qu'elles doivent être reçues à la date susmentionnée et non simplement postées à cette date.

Examen des demandes et des documents. A l'adresse locale indiquée dans cet avis et au Conseil, Edifice Central, Les Terrasses de la Chaudière, 1, promenade du Portage, Place 561, Hull (Québec), au bureau régional d'Halifax, pièce 428, 4e étage, tour Barrington, carré Scotia, Halifax (Nouvelle-Écosse) et au bureau régional de l'Ouest, suite 1130, 701 ouest, rue Georgia, Vancouver (Colombie-Britannique).

Les demandes de la région du Québec sont aussi disponibles au bureau régional de Montréal, Tour de la bourse, 800, Place Victoria, Suite 2114, Montréal (Québec).

On peut obtenir de plus amples informations en se procurant une copie des Règles de procédure, disponible au coût de 35 cents au: Centre d'édition, Centre d'imprimerie, Imprimerie et édition, ministère des Approvisionnements et Services, 270, rue Albert, Ottawa (Ontario). Renseignements: Ecrire au Conseil ou téléphoner à (819) 997-1027 ou 997-1328.

Ottawa, le 3 avril 1980

J.G. Patenaude
secrétaire général

CRTC - Avis public 1980-30



Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

donnés incombe à la Corporation.

D'autre part, la Ville ne peut en aucun cas se saisir ou vendre les objets donnés du vivant du donateur; cette condition cesse cependant lors du décès du donateur. Comme dans le cas de biens prêtés, le donateur ne peut prétendre aux recettes pouvant découler de l'exclusivité de l'objet donné.

C'est sur proposition des conseillers Guy Thérberge et Gérard Rodrigue qu'était adopté le projet de protocole. Il était par ailleurs décidé que Mlle Joceline Turcotte représentera le comité du musée lors de la signature de protocole d'entente, alors que la partie municipale sera représentée par M. Jean Perreault ou par M. Pierre Fecteau.

cipale lui remette les recettes pouvant découler de l'exclusivité de l'objet prêté cependant, ces recettes ne peuvent servir qu'à l'aménagement et à l'organisation du musée.

DONATIONS

Le protocole à intervenir entre la Ville et l'éventuel donateur de biens au musée prévoit que les biens décrits ne pourront servir qu'à l'aménagement et à l'organisation du musée; l'entretien et la protection des biens

VENDEDI
ouverture du tournoi pêche
SAMEDI
présentation des duchesses
soirée canadienne - prix de présence
DIMANCHE
remise des trophées

à la salle **La Martinique**
ST-SEBASTIEN
Salle de réceptions - Banquets
Noces - Bar Salon
COMPOSEZ (819) 652-2033

VOYAGES A MONTREAL [une journée]
pour les **FLORALIES INTERNATIONALES**
Départs: 18, 19, 21, 24, 25 et 28 mai

TOURS D'AVION de fin de semaine pour
informations, s'adresser à **VOYAGES
MEGANTIC**

**VOYAGES
MEGANTIC
ENR.**

3560 LAVAL, Local 157
Tél. (819) 583-4488 et 583-4689

HEURES:
Lundi au mercredi: 9 h.m. à 17.30 hrs
Jeudi et vendredi: 9 h.m. à 21.00 hrs
Samedi: 9 h.m. à 17.00 hrs

LE QUEBECOIS
DE
STE-CECILE

Salle de réception
1 [819] 583-0722

SAMEDI, 26 avril

NOCES de
LINDA BROCHU ET DE
CLERMONT TURGEON

orchestre
"GERMAIN LACHANCE"

**NOS REPAS CANADIENS
DE CABANE A SUCRE
SONT COMMENCES**

Bienvenue à tous



Bonjour sœurs
Châtelaines.

Je viens vous présenter votre nouvelle direction pour l'année 1980: Présidente: Antoinette Forest, vice-présidente: Thérèse Nadeau, secrétaire-trésorière: Rita Boucher, secrétaire-archiviste: Lucille Demers, directrices: Annette Bilodeau, Juliette Lepage, Gisèle Poulin, Claire Pouliot, Lucille Arguin, Gaétane Brousseau.

Félicitations aux nouvelles élues, et merci à Laurette Bédard, qui a officiellement été élue comme présidente d'élection; merci également à toutes celles qui ont travaillé à la préparation de cette journée, et à tous les membres qui se sont déplacés pour venir voter.

En terminant, bon rétablissement à toutes les Châtelaines hospitalisées.

la publiciste
Gaétane Brousseau

**Centre instructif
et récréatif des
femmes**

Ohé, Femme d'ici, on t'avait dit de surveiller nos communiqués. Ton assemblée d'information aura lieu le 24 avril à 8h00 au sous-sol de la Caisse Populaire Sainte-Agnès.

A toi maintenant de venir faire ton tour pour t'informer et te divertir.

On compte sur toi n'est-ce pas?

CENTRE de JOUR Jeanne-Mance

Cette semaine les responsables du Centre de Jour témoignent leur sympathie à l'occasion de trois décès survenus au Foyer Jeanne-Mance. Il s'agit de M. Léon Bouffard décédé samedi le 12 avril à l'âge de 77 ans. M. Gédéon Dostie décédé samedi le 12 avril à l'âge de 87 ans et de M. Napoléon Grenier (anciennement d'Audet) décédé mardi le 15 avril à l'âge de 94 ans. Ils étaient tous trois résidents au Foyer Jeanne-Mance.

Vendredi le 28 mars se tenait une conférence sur l'alimentation donnée par

Mme Lily Vallières, diététicienne. Mme Vallières explique les principes de base pour être en santé. Il fut question de gras saturé et insaturé; elle expliqua le rôle des vitamines A B C et D.

Près de quarante personnes profitèrent de ces conseils d'importance. Nous remercions grandement Mme Vallières de sa participation.

ACTIVITE SPECIALE

Vendredi le 2 mai, tournoi de cartes et de dards à la salle des Chevaliers de Co-

lomb à compter de 13h30. Prix de présence. Bienvenue à toutes les personnes à du Troisième Age.

RECETTE DE LA SEMAINE

Tarte au citron
1 ¼ tasse de biscuits graham émiettés (chapelure)
½ tasse de beurre ou margarine fondue
¼ tasse de sucre

Faire fondre le beurre, incorporer le sucre à biscuits graham et mélanger. Mettre le mélange et étendre dans une assiette à tarte. Grader un peu du mélange pour garnir la tarte. Mettre la croûte au four à 375 ° F de 5 à 8 minutes.

Tarte (garniture)
3-4 tasse de sucre
5 cuil. à table de féculé de maïs
1 ½ tasse d'eau chaude
Zeste d'un citron

Ajouter 2 jaunes d'oeufs quand la sauce est transparente et épaisse. Chauffer les jaunes d'oeufs avec la préparation.

Ajouter 1 cuil. à thé de beurre et le jus de citron. Enlevez sur le feu et mélanger. Laissez refroidir.

Avec le blanc d'oeuf faire une meringue. Brassez le blanc d'oeuf avec la mixette. Ajouter du sucre (2 cuil. à table - blanc d'oeuf).

Quand la tarte est terminée mettre au four pour faire dorer.

Bonne Chance!
Aline Proteau, secrétaire

MOTEL PANORAMA

SALLE A DINER

NORMAND PHILIPPON, CONCESSIONNAIRE

SPECIALITES

- Fruits de mer
- Steak sur charbon de bois
- Fondue orientale

OUVERT:
lundi au jeudi 7h p.m. à 2h p.m.
5h p.m. à 8h30 p.m.
vendredi 7h a.m. à 2h p.m.
sam., dim. 5h p.m. à 9h p.m.

Pour renseignements ou réservations, banquets, noces, anniversaires ou autres... Dans nos salles ou à domicile
CORR. D'OSPEZ: 583-3680 ou 583-7782

MOTEL du BOULEVARD

à ST-GEDEON, Beauce-Sud
SALLE A MANGER - AIR CLIMATISE

au BAR-SALON en AVRIL
ELOI et CHRISTIAN

12 UNITES de MOTEL (418) 582-3348

Laurent BISSON et Bertrand TANGUAY, propriétaires

Hôtel Central

ST-HONORE de SHENLEY
(418) 485-4857

Marielle et Jean-Louis vous souhaitent la bienvenue

Concours d'AMATEURS tous les samedis soirs avec orchestre.
Durant le mois de mars
GISELE JACQUES

CONCOURS REGIONAL

de gilets mouillés
les dimanches de mars
\$1,000 en bourses attribués
aux participants

Inscription à l'avance

LE PIGALLE

SPECIAL POUR LE TEMPS
DES SUCRES

- 1 OEUF TOURNE, JAMBON, ROTIES, PATATES ROTIES, accompagnés de sirop d'érable.
- CREPES avec SIROP

Merci de nous encourager
Fernande, Joseph et Sylvain Quirion

4917 rue Laval 583-3298

- RECEPTIONS
- BANQUETS
- NOCES
- DINERS d'hommes d'affaires

3 GRANDES SALLES
à votre disposition

Hôtel-Motel PAOLO

INC.
3616 LAVAL NORD
LAC-MEGANTIC

POUR RESERVATIONS

583-0288 ou 583-3613

Aussi
PIANO BAR - RESTAURANT
CHAMBRES

VENDREDI A JEUDI
25 AVRIL au 1 MAI

LES CINEMAS MEGANTIC



583-4970

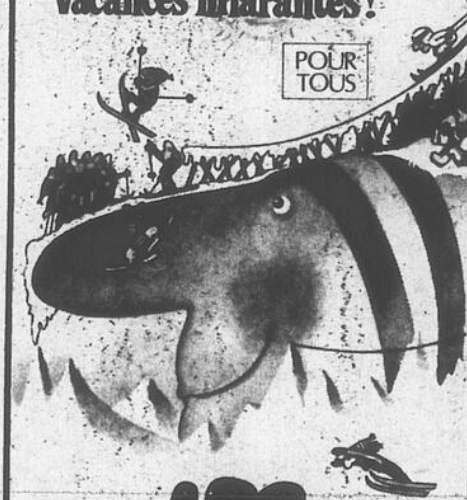
SALLES CLIMATISEES

HORAIRE

Sur semaine: 7h.30
Samedi-Dimanche: 6h.45
Dimanche P.M. 1h.30

SALON A

RIEZ AUX LARMES avec le
groupe le plus fou...
pour de nouvelles
vacances hilarantes!



POUR TOUS

LES BRONZÉS
font du Ski

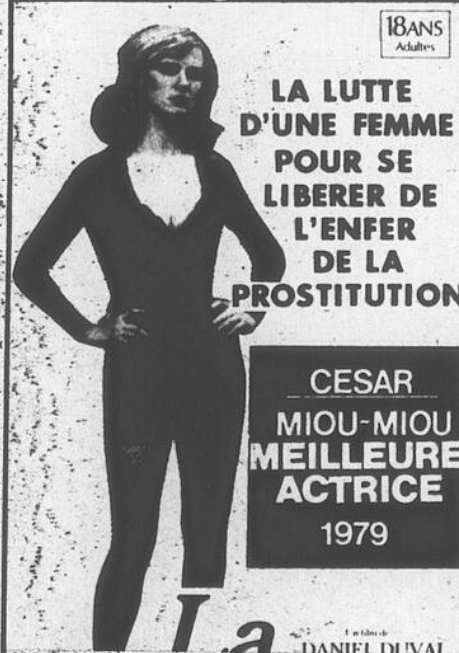
avec JOSIANE GALASSO-MICHEL BLANC MARIE-JOËL CHAZEL CHRISTIAN CLAVIER
THEYRIE LHERBETTE BRUNO MOYNET avec MAURICE CHEVET et DAVID FONTREMOU

2^{ème} GRAND FILM

LES TROIS HOMMES D'ISTAMBUL

UNE COMEDIE POLICIERE
avec ROBERT WIDMARK

SALON B



18 ANS
Adultes

LA LUTTE
D'UNE FEMME
POUR SE
LIBERER DE
L'ENFER
DE LA
PROSTITUTION

CESAR
MIOU-MIOU
MEILLEURE
ACTRICE
1979

La Dérôbade
DANIEL DUVAL
MIOU-MIOU
MARIA SCHNEIDER

2^{ème} GRAND FILM



DES VENDREDI
LE 2 MAI

Coupable d'avoir aimé la vie
condamnée pour l'avoir vue
passionnément

POUR TOUS



LOUISE PORTAL

CORDELIA

JEAN BEAUDIN

L'aventure du Poséidon
n'était pas terminée...



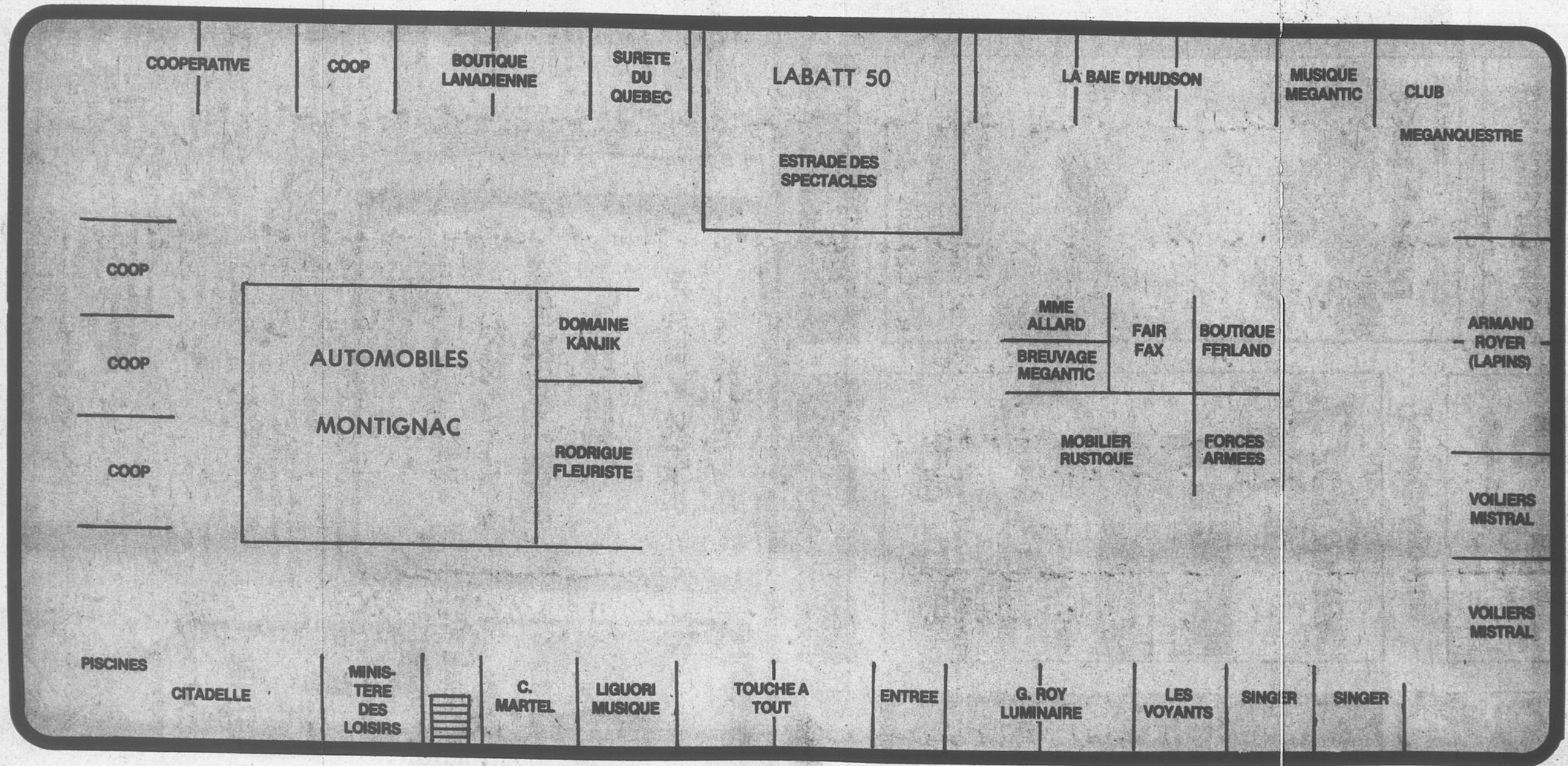
MICHAEL CAINE
TELLY SAVALAS
SALLY FIELD
PETER BOYLE

LE DERNIER SECRET DU POSEIDON



SALON du PRINTEMPS au CENTRE MGR BONIN

25-26 et 27 AVRIL — PLUS DE 25 EXPOSANTS



26 avril 20 h. 30

27 avril 13 h. 30

16 h. 30

Prix d'entrée: 20 h. 30

\$2.00 adultes

\$1.00 enfants (18 ans et moins)

SPECTACLES A L'ARENA DU CENTRE Mgr BONIN

CIRQUE

ROBERTINI

